

GRUPE DU PORTE-PAROLE
SPRECHERGRUPPE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER
SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Brussels, April 1969

Elimination of technical obstacles to trade
GENERAL PROGRAMME

On 7 March 1968 the Commission of the European Communities submitted to the Council a general programme for the elimination of technical obstacles to trade resulting from disparities between the laws of the different member countries.¹ On 22 January 1969 it also laid before the Council a programme for the elimination of technical obstacles to trade in foodstuffs.

The provisions of the general programme concerning the present situation, the mutual recognition of supervision systems and adaptation to technical progress apply, mutatis mutandis, to the programme for the elimination of technical obstacles to trade in foodstuffs.

At its 66th session, on 25 March 1969, the Council adopted both these documents.

Progress made so far indicates that it may be possible for most of the directives under which national legislations will be aligned to be adopted by 1 January 1971.

The Council has issued a resolution containing a three-phase programme, to be completed by 1 January 1971, for the elimination of technical obstacles to trade in industrial products.

The timetable is as follows:

Phase I. All the proposed directives for Phase I were submitted to the Council by 1 July 1968, and the Council should reach a decision before 31 December 1969.

Products concerned: motor vehicles, crystal glassware, electrical machinery and equipment, measuring instruments, dangerous substances, oil pipelines, textiles.

¹See Information Memo P-47, July 1968.

Phase II. Proposals for directives to be submitted to the Council not later than 31 December 1969; decision by the Council not later than 1 July 1970.

Products concerned: motor vehicles, agricultural tractors and machinery, measuring instruments, precious metals

Phase III. Proposals for directives to be submitted to the Council not later than 1 July 1970; decision by the Council not later than 31 December 1970.

Products concerned: motor vehicles, agricultural tractors and machinery, metal scaffolding, measuring instruments, pressure devices, electrical machinery and equipment, non-electrical heating, cooking and water-heating appliances, fertilizers, dangerous preparations, gas pipelines, welding and metal-cutting equipment, lifts and other lifting machinery, miscellaneous.

A second Council resolution establishes a five-phase programme, to be completed by 1 January 1971, for the elimination of technical obstacles to trade in foodstuffs.

The timetable is as follows:

Phase I. Council decision to be reached not later than 30 June 1969.

Products concerned: antioxidants, prepared meat, cocoa and chocolate, jams, sucrose, butter, food extracts, macaroni and spaghetti, margarine.

.../...

Phase II. Proposals for directives to be submitted to the Council not later than 31 March 1969; decision by the Council not later than 30 September 1969.

Products concerned: emulsifying and stabilizing agents, materials and objects coming into contact with foods, dietetic foods, fruit juices and nectars, emulsified sauces, ices, sugar confectionery, wine.

Phase III. Proposals for directives to be submitted to the Council not later than 30 June 1969; decision by the Council not later than 31 December 1969.

Products concerned: labelling of foodstuffs, sugars, preserved milk, refreshing drinks, chocolate confectionery, ordinary bakers' wares, biscuits and other fine bakers' wares, casein, honey.

Phase IV. Proposals for directives to be submitted to the Council not later than 31 December 1969; decision by the Council not later than 30 June 1970.

Products concerned: flavourings and essences, sampling procedures, starches, fish and prepared fish, products of the milling industry, vinegar, beer, spa waters, spices and condiments;

Phase V. Proposals for directives to be submitted to the Council not later than 30 June 1970; decision by the Council not later than 31 December 1970.

Products concerned: oils and fats, cheese, spirits, aromatized wines, coffee and tea extracts and essences, malt extract, tapioca and sago, yeasts.

.../...

The Council has adopted an agreement between the Representatives of the Governments of the Member States designed to ensure that the programme is not compromised by the Member Governments introducing further statutory and administrative provisions. One of the items in the agreement is for a procedure under which the Commission would be informed of any statutory or administrative measures planned by the Member States and would be able, should need arise, to arrange that Member States would amend them or defer their implementation in return for an undertaking by the Commission that proposals to the Council for the harmonization of legislation in the fields concerned would be given priority.

The Council adopted two additional resolutions - one on the mutual recognition of supervision systems and the other on the adaptation of directives to technical progress. For the latter there is a very flexible procedure: powers are delegated to the Commission, but there is to be a Committee to assist the Commission in dealing with the matter. Should the Commission and the Committee fail to agree, the point at issue may be referred to the Council, but the Commission's proposal will normally go through should the Council render no decision.

The programme adopted by the Council is based on the economic information on obstacles to trade at present available to the Commission. While the programme is being carried out, the Commission proposes to extend its inquiries to ascertain whether there are other obstacles. It will call on the Member States and on trade organizations to help in its inquiries, the results of which will be given to the Council as soon as they are available, together with proposals for supplementing the present programme or changing the order of priorities wherever necessary.

.../...

GRUPE DU PORTE-PAROLE
SPRECHERGRUPPE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER
SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Bruxelles, avril 1969

Elimination des entraves techniques
aux échanges

PROGRAMME GENERAL

La Commission des Communautés européennes a présenté au Conseil des Ministres en date du 7 mars 1968 un programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges résultant des disparités entre législations nationales (1). Elle a également soumis au Conseil des Ministres en date du 22 janvier 1969 un programme pour l'élimination des entraves techniques aux échanges des denrées alimentaires.

Les dispositions du programme général concernant le statu quo, la reconnaissance réciproque des contrôles et l'adaptation au progrès technique s'appliquent mutatis mutandis au programme d'élimination des entraves techniques aux échanges des denrées alimentaires.

Lors de sa 66ème session, le Conseil des Ministres a adopté le 25 mars 1969 ces deux documents.

L'état des travaux permet d'espérer que la plupart des directives, au moyen desquelles s'effectuera le rapprochement des législations nationales, pourront être adoptées avant le 1er janvier 1971.

Une résolution du Conseil établit un programme en trois phases s'achevant le 1er janvier 1971 pour l'élimination des entraves techniques aux échanges des produits industriels.

L'échéancier a été établi comme suit :

- 1ère phase : toutes les propositions de directives de la 1ère phase ont été présentées au Conseil avant le 1er juillet 1968 et la décision du Conseil devra intervenir avant le 31 décembre 1969.

Secteurs concernés :

- véhicules à moteur
- verre cristal
- appareils et machines électriques
- instruments de mesurage
- substances dangereuses
- oléoducs
- textiles

.../...

(1) Voir note d'information P 47 de juillet 1968.

- 2ème phase : présentation des propositions de directives au Conseil avant le 31 décembre 1969.
- décision du Conseil avant le 1er juillet 1970.

Secteurs concernés :

- véhicules à moteur
- tracteurs et machines agricoles
- instruments de mesurage
- métaux précieux

- 3ème phase : présentation des propositions de directives au Conseil avant le 1er juillet 1970.
- décision du Conseil avant le 31 décembre 1970.

Secteurs concernés :

- véhicules à moteur
- tracteurs et machines agricoles
- échaffaudages métalliques
- instruments de mesurage
- appareils à pression
- appareils et machines électriques
- appareils nor électriques de chauffage, de cuisson et de production d'eau chaude
- engrais
- préparations dangereuses
- gazoducs
- matériels de soudage et de coupage des métaux
- appareils de levage et ascenseurs
- divers

Une deuxième résolution du Conseil établit un programme en cinq phases s'achevant le 1er janvier 1971 pour l'élimination des entraves techniques aux échanges des denrées alimentaires.

L'échéancier a été établi comme suit :

- la décision du Conseil devra intervenir avant le 30 juin 1969.

1ère phase :

Secteurs concernés :

- agents antioxygènes
- viandes préparées
- cacao et chocolat
- confitures
- saccharose
- beurre
- extraits alimentaires
- pâtes alimentaires
- margarine

.../...

2ème phase :

Présentation des propositions de directives avant le 31 mars 1969.

- décision du Conseil avant le 30 septembre 1969.

Secteurs concernés :

- agents émulsifiants-stabilisants
- matériaux et objets destinés au contact des denrées alimentaires
- aliments diététiques
- jus et nectars de fruits
- sauces émulsionnées
- glaces alimentaires
- confiserie de sucre
- vins

3ème phase :

Présentation des propositions de directives au Conseil avant le 30 juin 1969.

- Décision du Conseil avant le 31 décembre 1969.

Secteurs concernés :

- étiquetage des denrées alimentaires
- sucres
- laits en conserve
- boissons rafraîchissantes
- confiserie de chocolat
- boulangerie ordinaire
- biscuiterie et boulangerie fine
- caséine
- miel

4ème phase :

Présentation des propositions de directives au Conseil avant le 31 décembre 1969.

- Décision du Conseil avant le 30 juin 1970 .

Secteurs concernés :

- arômes et essences
- procédure d'échantillonnage
- amidons et féculés
- poissons et préparations de poissons
- produits de la minoterie
- vinaigre
- bière
- eaux minérales
- épices et condiments

5ème phase :

Présentation des propositions de directives au Conseil avant le 30 juin 1970.

- Décision du Conseil avant le 31 décembre 1970.

Secteurs concernés :

- huiles et graisses
- fromages
- spiritueux
- vins aromatisés
- extraits et essence de café et de thé
- extrait de malt
- tapioca
- levures

Afin d'éviter que l'exécution de ce programme ne soit compromise par de nouvelles initiatives des gouvernements des États membres sur le plan législatif, réglementaire et administratif, le Conseil a adopté un accord des représentants des gouvernements des États membres en vue d'écartier le risque susdit. Cet accord concernant le statu quo et l'information de la Commission prévoit notamment la mise en oeuvre d'une procédure permettant à celle-ci de connaître les projets éventuels des États membres en matière législative, réglementaire et administrative, et d'obtenir des États membres, le cas échéant, qu'ils les modifient ou qu'ils sursoient à leur application, moyennant l'engagement pris par la Commission de soumettre au Conseil par priorité des propositions visant à procéder à l'harmonisation des législations dans les secteurs concernés.

Le Conseil a en outre adopté deux résolutions supplémentaires; l'une concerne la reconnaissance réciproque des contrôles, l'autre l'adaptation des directives au progrès technique. Dans ce dernier cas, il est prévu une procédure très souple, fondée sur une délégation de pouvoirs à la Commission, et assorti d'un certain nombre de garanties parmi lesquelles la création d'un Comité, assistant la Commission dans ses initiatives en la matière. En cas de divergence d'opinion entre la Commission et le Comité, il y aura possibilité de recours devant le Conseil, mais avec, en principe, la faculté pour la Commission d'une mise en oeuvre de sa proposition en cas de carence du Conseil.

Le programme adopté par le Conseil est fondé sur les éléments économiques d'appréciation des entraves dont la Commission dispose à l'heure actuelle. Pendant l'exécution de ce programme, la Commission se propose d'élargir son enquête afin de déceler, le cas échéant, l'existence d'autres entraves. Pour ce faire, la Commission fera non seulement appel à la collaboration des États membres mais également à celle des organismes professionnels.

Les résultats de cette enquête seront portés à la connaissance du Conseil dès qu'ils seront disponibles, assortis en tant que de besoin, des propositions tendant à compléter le programme actuel ou à en modifier l'ordre des priorités.
